

Německo-Dortmund: Praní a čištění

OJ S 200/2016 15/10/2016

Oznámení o zahájení zadávacího řízení

Služby

**Právní základ:**

směrnice 2014/24/EU

## Oddíl I: Veřejný zadavatel

---

### I.1. Název a adresa

Úřední název: Hüttenhospital gGmbH

Poštovní adresa: Am Marksbach 28

Obec: Dortmund

Kód NUTS: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

PSČ: 44269

Země: Německo

E-mail: [ulf.raith@huettenhospital.de](mailto:ulf.raith@huettenhospital.de)

Tel.: +49 2314619220

Fax: +49 2314619224

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: [www.huettenhospital.de](http://www.huettenhospital.de)

### I.3. Komunikace

Zadávací dokumentace je dostupná přímo a zcela bez omezení či poplatků na: <https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

Další informace lze získat na jiné adrese:

Úřední název: Buttler Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Poštovní adresa: Kirchstr. 28

Obec: Herten

Kód NUTS: DEA36 Recklinghausen

PSČ: 45699

Země: Německo

Kontaktní osoba: Dezernat Vergaberecht

E-mail: [vergabe@rechtsanwalt-buttler.de](mailto:vergabe@rechtsanwalt-buttler.de)

Tel.: +49 23669398260

Fax: +49 23665829887

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: [www.rechtsanwalt-buttler.de](http://www.rechtsanwalt-buttler.de)

Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány na následující adresu:

Úřední název: Buttler Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Poštovní adresa: Kirchstr. 28

Obec: Herten

PSČ: 45699

Země: Německo

Kontaktní osoba: Dezernat Vergaberecht

Tel.: +49 23669398260

E-mail: [vergaberecht@rechtsanwalt-buttler.de](mailto:vergaberecht@rechtsanwalt-buttler.de)

Fax: +49 23665829887

Kód NUTS: DEA36 Recklinghausen

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: [www.rechtsanwalt-buttler.de](http://www.rechtsanwalt-buttler.de)

#### **I.4. Druh veřejného zadavatele**

Jiný druh: Klinik in öffentlicher Trägerschaft

#### **I.5. Hlavní předmět činnosti**

Zdravotnictví

### **Oddíl II: Předmět**

---

#### **II.1. Rozsah veřejné zakázky**

##### **II.1.1. Název**

Offenes Verfahren Wäscheversorgung Hüttenhospital gGmbH.

Spisové číslo: HH2016WV1

##### **II.1.2. Hlavní kód CPV**

98310000 Praní a čištění

##### **II.1.3. Druh zakázky**

Služby

##### **II.1.4. Stručný popis**

Wäschereileistungen für die Hüttenhospital gGmbH, Am Marksbach 28, 44269 Dortmund.

##### **II.1.5. Předpokládaná celková hodnota**

Hodnota bez DPH: 960 000,00 EUR

##### **II.1.6. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na části: ne

#### **II.2. Popis**

##### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Hlavní místo dodání nebo plnění: 44269 Dortmund, Am Marksbach 28.

##### **II.2.4. Popis zakázky**

Gegenstand der Vergabe durch die Auftraggeberin ist die Wäscheversorgung der Hüttenhospital gGmbH, Am Marksbach 28, 44269 Dortmund.

Die Hüttenhospital gGmbH ist ein Krankenhaus der Grundversorgung mit den Schwerpunkten Innere Medizin, Geriatrie und Intensivmedizin mit 164 Betten einschließlich einer Tagesklinik mit 25 Plätzen sowie 268 Mitarbeitern.

Inhalt der Wäschereileistungen sind die leasingweise Gestellung, Abholung, sachgemäße Aufbereitung, Reinigung, Desinfektion, Finish und Rücklieferung der Flach- und Stationswäsche sowie der Berufskleidung. Die Transportmittel sind von dem Bieter zu stellen. Die Vertragsdauer beläuft sich auf 3 Jahre mit der Option einer Vertragsverlängerung um jeweils ein Jahr, wenn nicht eine der Vertragsparteien 6 Monate vor Vertragsablauf kündigt.

##### **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Níže uvedená kritéria

Kritérium nákladů - Název: Preis / Váha: 100

## **II.2.6. Předpokládaná hodnota**

## **II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému**

Začátek: 01/02/2017 Konec: 31/01/2020

Tuto zakázku lze obnovit: ano

Uveďte popis obnovení:

Der Vertrag kann jeweils um ein Jahr verlängert werden, wenn nicht eine der Vertragsparteien den Vertrag 6 Monate vor Vertragsablauf kündigt.

## **II.2.10. Informace o variantách**

Budou přijímány varianty: ne

## **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ano

Uveďte popis opcí:

Option der Vertragsverlängerung um jeweils 1 Jahr, wenn der Vertrag nicht 6 Monate vor Vertragsende von einer der beiden Vertragsparteien gekündigt wird.

## **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

## **II.2.14. Další informace**

## **Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace**

---

### **III.1. Podmínky účasti**

#### **III.1.1. Profesionální kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících**

Seznam a stručný popis podmínek:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

#### **III.1.2. Ekonomická a finanční situace**

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

#### **III.1.3. Technická a odborná způsobilost**

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

## **Oddíl IV: Řízení**

---

### **IV.1. Popis**

#### **IV.1.1. Druh řízení**

Otevřené řízení

#### **IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

#### **IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ne

#### **IV.2. Administrativní informace**

#### **IV.2.2. Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast**

Datum: 17/11/2016 Místní čas: 12:00

#### **IV.2.3. Předpokládané datum odeslání výzvy v k podání nabídek nebo účasti vybraným zájemcům**

#### **IV.2.4. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast**

Němčina

#### **IV.2.6. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán**

Nabídka musí být platná do: 30/01/2017

#### **IV.2.7. Podmínky pro otevírání nabídek**

Datum: 17/11/2016 Místní čas: 12:00

Místo:

Ort: Buttler Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, Kirchstr. 28, 45699 Herten.

### **Oddíl VI: Doplnující informace**

---

#### **VI.1. Informace o opakování zakázek**

Jde o opakovanou zakázku: ne

#### **VI.3. Další informace**

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3 – Kommunikation.

#### **VI.4. Přezkumná řízení**

#### **VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Vergabekammer Westfalen

Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Obec: Münster

PSC: 48147

Země: Německo

Tel.: +49 251411169

Fax: +49 2514112165

#### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

11/10/2016